

**Zeitschrift:** Bulletin technique de la Suisse romande  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 19

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

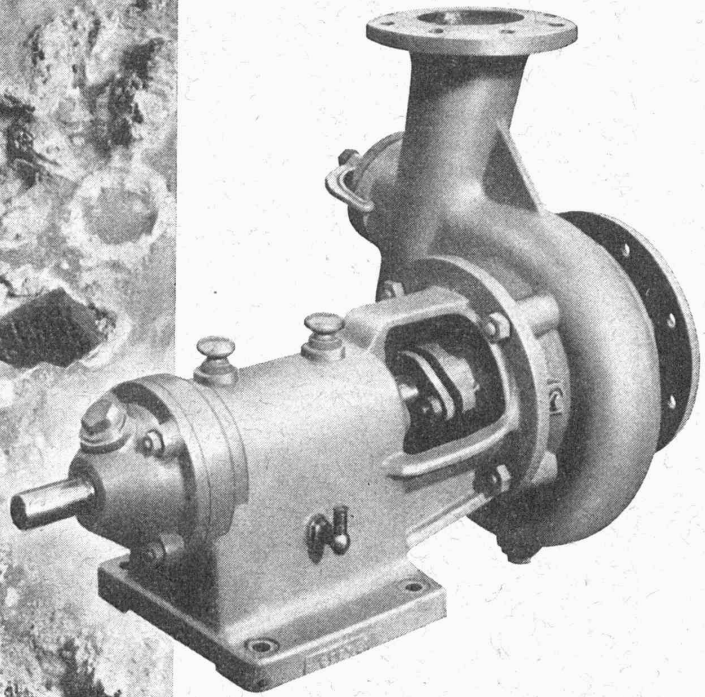
**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SULZER

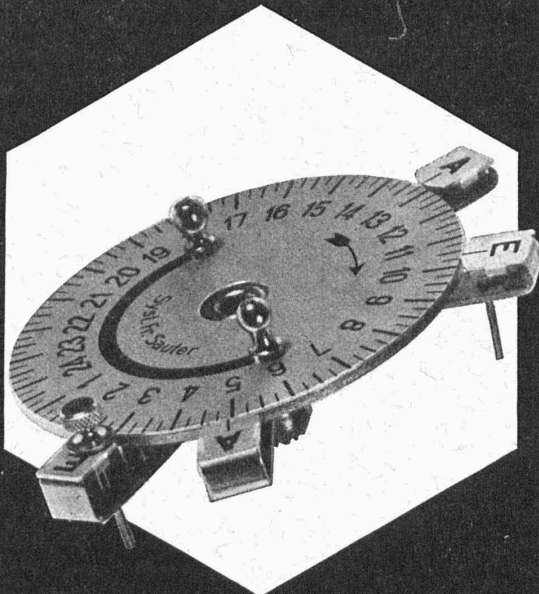
Pour plus de détails, voir l'imprimé No. 5391

Les nouvelles  
**Pompes à eaux sales**  
type SCP pour eaux d'égouts, eaux sales  
ou résiduaires en tous genres



Sulzer Frères, Société Anonyme, Winterthur

# SAUTER



**Interrupteurs horaires**  
avec dispositif de commande normalisé

Fabrique d'Appareils Electriques Fr. Sauter S. A. Bâle

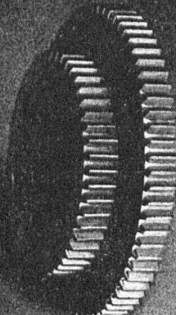
## Cabinet de A. BRAUN, Ing.-Conseil BALE

### Offre d'exploitation de brevets d'invention

Les titulaires des brevets d'inventions :

- No 211 624 du 23 août 1939, relatif à un « Double-vitre » ;
- No 211 690 du 10 août 1939, relatif à un « Dispositif à joint hydraulique pour assurer l'herméticité d'un organe pénétrant dans une chambre à vide » ;
- No 198 728 du 15 juillet 1937, relatif à un « Procédé et appareil pour déposer une pellicule de matière sur un support par l'évaporation de cette matière dans le vide, à l'intérieur d'une chambre » ;
- No 216 951 du 28 février 1939, relatif à un « Procédé pour déposer un métal léger sur un support par évaporation thermique dans le vide, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé » ;
- No 208 687 du 28 juillet 1938, relatif à une « Traverse de voie pour chemins de fer, tramways, etc., en ciment-amianté armé » ;
- No 215 936 du 28 juin 1940, relatif à un « Couvercle de cuve d'électrolyse » ;
- No 188 902 du 27 février 1936, relatif à un « Appareil d'alimentation en feuilles d'une presse à imprimer » ;
- No 211 081 du 4 avril 1939, relatif à un « Bassin pour la fusion du verre et la coulée de ce verre en fusion sous forme de veines minces » ;
- No 213 416 du 16 juin 1939, relatif à un « Dispositif de pressage pour métier de bonneterie » ;
- No 192 791 du 23 novembre 1936, relatif à une « Traverse de voie pour chemins de fer, tramways, etc., en ciment-amianté armé et procédé pour sa fabrication » ;
- No 172 844 du 5 janvier 1934, relatif à un « Dispositif de contact à fiche » ;
- No 188 906 du 14 mars 1936, relatif à un « Porte-plume réservoir à capsule d'encre interchangeable » ;
- No 173 169 du 5 février 1934, relatif à un « Interrupteur électrique »

désirent vendre ces brevets, en concéder des licences d'exploitation ou recevoir toute autre proposition visant à la mise en œuvre de ces inventions en Suisse.  
Pour tous renseignements, s'adresser au Bureau de A. BRAUN, ingénieur-conseil, Rümelinbachweg 10, Bâle.



**DURFERRIT**  
GLÜH- UND HÄRTETECHNIK  
**LEUKON A.G. ZÜRICH**  
OBERE ZÄUNE 10 TEL. 4 26 63-65

L'assurance de garantie pour  
travaux de constructions et livraisons  
de la «Winterthur-Accidents»



AVANTAGE  
**5** Garanties d'exécution et garanties d'ouvrage!

Notre assurance de garantie peut servir de garantie d'exécution et de garantie d'ouvrage. Dans le premier cas, nous garantissons, en lieu et place de l'entrepreneur, une exécution des travaux en conformité du contrat et des délais convenus. Dans le second cas, nous répondons de tout défaut qui pourrait apparaître dans l'ouvrage achevé, durant le délai de garantie. Pour chacune des deux garanties, le montant de la prime est modique.

**Winterthur**  
ACCIDENTS

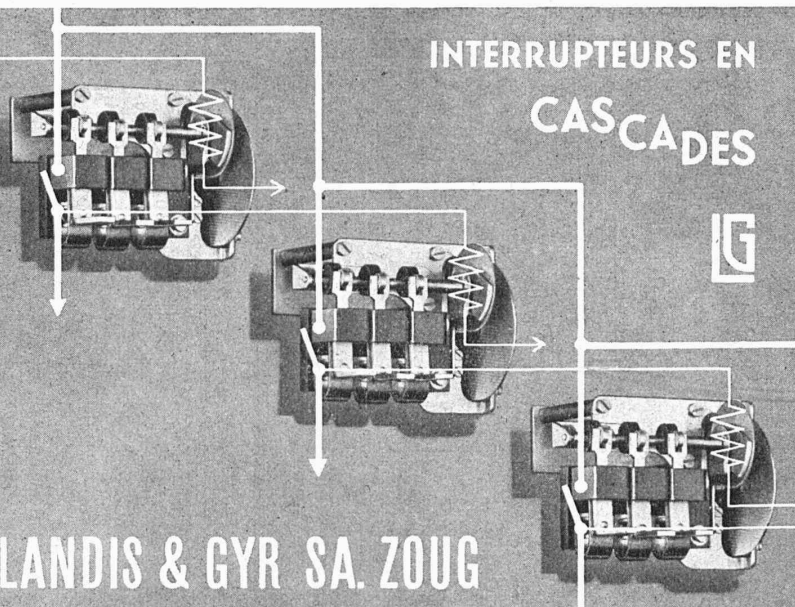
Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur



**TORNOS**  
181

TOURS AUTOMATIQUES DE  
HAUTE PRÉCISION  
USINES TORNOS S.A. MOUTIER  
(SUISSE)

INTERRUPTEURS EN  
CASCADÉS



**LANDIS & GYR SA. ZOUG**

In-2214

Tôles perforées



**H. HEER & C°**  
OLTEN

**ASCENSEURS** MONTE-CHARGE  
MONTE-PLATS  
**MOTEURS ÉLECTRIQUES** EN TOUS  
GENRES  
DEVIS SUR DEMANDE

ASCENSEURS ET MOTEURS «**SCHINDLER**»  
**HAUBRUGE & C° LAUSANNE**  
Chemin de la Batelière. - Tél. 22946

**CLICHÉS**  
**ATAR**  
11 RUE DE LA DOLE  
**GENÈVE**

Travaux publics  
Revêtements de chaussée  
Voies de chemins de fer industrielles  
Revêtements de sols en béton spécial et pavages en bois

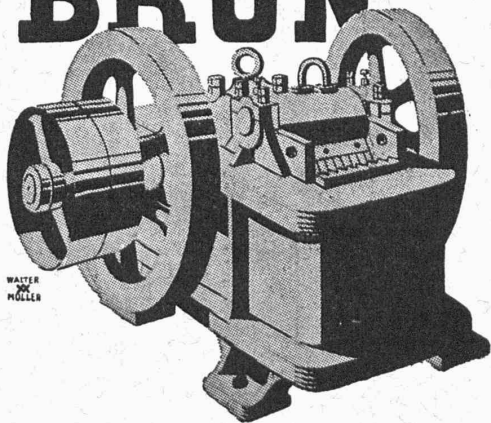
# WALO BERTSCHINGER & C<sup>ie</sup>

LAUSANNE

Avenue d'Ouchy 4

TÉL. 3 35 18

## BRUN



### Machines pour la préparation du sable et du gravier :

Concasseurs, broyeurs, laveuses, trieurs à tambour, trieurs vibratoires, appareils d'alimentation, élévateurs, etc.

### DRAGLINES

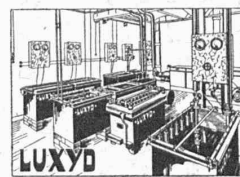
Installations complètes pour  
la préparation du sable et du gravier

**BRUN & C<sup>ie</sup> A.G.** FABRIQUE DE  
MACHINES

NEBIKON (Lucerne)

Téléphone 85.112

Fondée en 1872



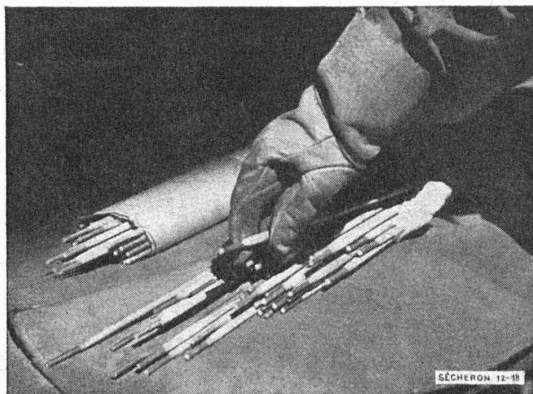
INSTALLATIONS ET  
FOURNITURES POUR  
L'ÉLECTROPLASTIE  
PRODUITS A POLIR

**A. Reymond & C<sup>o</sup> S. A.**  
BIENNE

# SÉCHERON

L'emploi d'une électrode  
de qualité offre

- une garantie de succès
- une garantie de travail,
- une économie de temps
- une suppression de faux frais



### " EXOTHERME "

### Electrodes Sécheron

Les Services Techniques de la Soudure à Sécheron sont toujours prêts à renseigner un soudeur de vive voix ou par écrit, ou à lui déléguer un représentant.

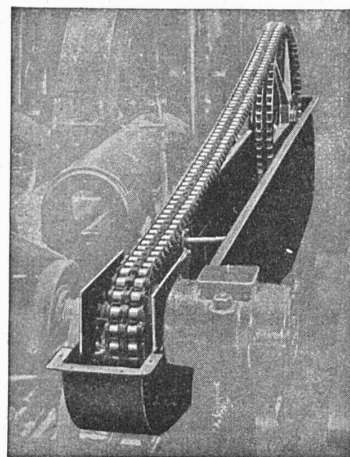
COMPTOIR SUISSE  
DE LAUSANNE

du 9 au 24 septembre 1944

Halle IV  
Stand N° 855

Démonstrations  
de soudure

**S. A. DES ATELIERS DE SÉCHERON - GENÈVE**



**Commandes**  
par  
**chaîne**

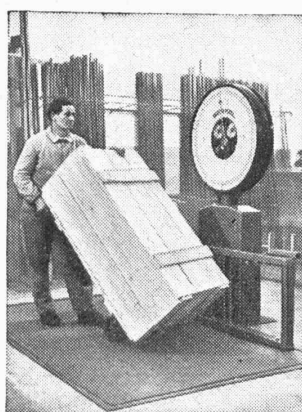
jusqu'à 70 CV  
livrables de suite  
du stock de

**W. Emil Kunz**  
Gotthardstrasse 21  
**Zurich 2**  
Tél. 5 29 10

Un devoir NATIONAL est  
de faire des ÉCONOMIES

**Les bascules BERKEL**

*vous aideront !*



*Renseignez-vous*

au Stand 48 Halle I

**PRÉPARER L'AVENIR !**

Le mot d'ordre du  
*COMPTOIR SUISSE*

**La balance BERKEL aidera !**



**Usine BERKEL Zurich**  
Hohlstrasse 535 — Tél. : 25 53 01

**Concasseurs**

**Gravillonneurs**

**Broyeurs**

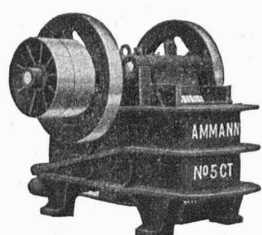
Chargeuses automatiques et à ruban

**Moto-compresseurs**

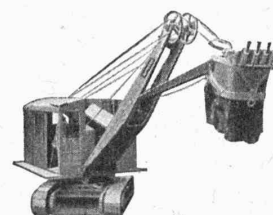
**Tout l'outillage pneumatique**

**EXCAVATEURS A CHENILLES**

Machines pour la construction  
et l'entretien des routes



**U. AMMANN S.A.**  
**LANGENTHAL**

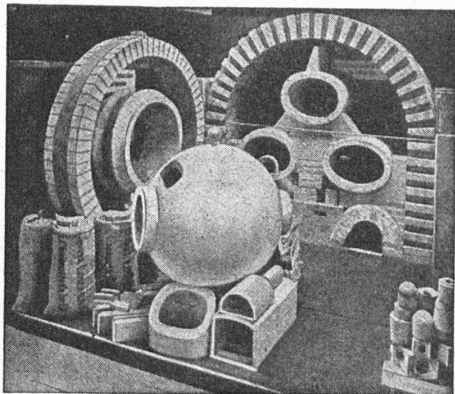


# Association Suisse des Ingénieurs-Conseils (ASIC)

## Fondée en 1912

Les membres de cette Association sont des ingénieurs suisses indépendants, possédant une instruction universitaire et ayant une longue expérience. Ils s'occupent dans leurs spécialités respectives de projets, consultations, estimations, expertises, arbitrages, surveillance et réception de travaux et fournitures. Tous renseignements sont fournis par les membres et par le Secrétariat, Pelikanstr. 6, Zurich, où l'on peut se procurer la liste détaillée des membres avec indication de leur activité.

- M. Bärlocher**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles,  
Kurfirstenstr. 70 Tél. 23 44 29 Zurich.
- H. Blattner**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles,  
Nüscherstr. 30 Tél. 25 38 20 Zurich.
- Dr J. Büchi**, Ingénieur civil, spécialement aménagement de forces hydrauliques,  
Bahnhofstr. 38 Tél. 23 83 92 Zurich.
- Dr sc. techn. M. Ebner**, Ingénieur civil, spécialement aménagement de forces hydrauliques et distribution d'eau,  
Rue Beau-Séjour 15 Tél. 3 85 00 Lausanne.
- H. Eichenberger**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles, béton armé, aménagement de forces hydrauliques,  
Weinbergstr. 17 Tél. 28 38 78 Zurich.
- Alb. Eigenmann** Ingénieur mécanicien, spécialement chauffages, ventilations, installations sanitaires,  
Villa Isola Tél. 8 78 Davos-Dorf.
- M.-P. Enderlin**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques, constructions civiles, bâtiments ruraux,  
Gäuggelistr. 49 Tél. 2 27 20 Chur.
- P. F. Fornallaz**, Ingénieur diplômé, spécialement organisation et exploitation industrielles,  
Möhrlistr. 29 Tél. 26 26 07 Zurich.
- E.-B. Geering**, Ingénieur civil, spécialement béton armé, constructions en charpente métallique et en bois,  
Riehenstr. 64 Tél. 4 68 32 Basel.
- H. Gicot**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles,  
Avenue du Moléson 14 Tél. 6 69 Fribourg.
- W. Gröbli**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles industrielles, organisation industrielle,  
Pelikanstr. 6 Tél. 27 05 96 Zurich.
- Dr H.-E. Gruner**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques,  
Nauenstr. 7 Tél. 4 59 86 Basel.
- G. Gruner**, Ingénieur civil, spécialement travaux hydrauliques et constructions civiles,  
Nauenstr. 7 Tél. 4 59 86 Basel.
- W. Hugentobler**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics, hydrauliques, constructions civiles,  
Rorschacherstr. 21 Tél. 2 78 06 St. Gallen.
- P. Kipfer**, Ingénieur civil, spécialement béton armé et constructions civiles industrielles,  
Monbijoustr. 97 Tél. 5 20 40 Bern.
- Ad. Meier**, Ingénieur civil, spécialement béton armé, constructions en charpente métallique et en bois,  
Florhofstr. 2 Tél. 95 66 47 Wädenswil.
- Herm. Meier**, Ingénieur mécanicien, spécialement installations sanitaires,  
Bahnhofquai 15 Tél. 23 19 48 Zurich.
- A. Meyer-Stehelin**, Ingénieur civil, spécialement béton armé, constructions en charpente métallique,  
Steinenvorstadt 36 Tél. 2 85 60 Basel.
- J. Nadler**, Ingénieur civil, spécialement aménagement de forces hydrauliques, constructions civiles industrielles et en bois,  
Tödistr. 9 Tél. 27 42 55 Zurich.
- H. Roth**, Ingénieur civil, spécialement aménagement de forces hydrauliques,  
Wernerstr. 24 Tél. 3 53 33 Bern.
- H. Scherer**, Ingénieur civil, spécialement construction en charpente métallique et béton armé,  
Hertensteinstr. 68 Tél. 2 06 88 Luzern.
- H.-W. Schuler**, Ingénieur électricien, spécialement installations électriques pour chemins de fer et industrie, installations de force, de lumière et de courant faible pour bâtiments,  
Tödistr. 9 Tél. 23 91 84 Zurich.
- L. Simmen**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics, constructions civiles,  
Talacker 34 Tél. 27 30 76 Zurich.
- Ph. Stahel**, Ingénieur civil, spécialement constructions civiles, travaux hydrauliques, béton armé,  
Augustinergasse 3 Tél. 3 41 09 Basel.
- A. Studer**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles, béton armé,  
Rue Saint-Honoré 7 Tél. 5 19 58 Neuchâtel.
- H. Vautier**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics, constructions civiles, travaux hydrauliques, génie rural,  
Grand'Rue 9 Tél. 9 55 26 Nyon.
- Th. Vögeli**, Ingénieur civil, spécialement travaux publics et hydrauliques, constructions civiles,  
Belairweg 2 Tél. 2 16 12 Thun.
- O. Ziegler**, Ingénieur civil, spécialement construction en béton armé et charpente métallique,  
Kaufhausgasse 2 Tél. 2 19 13 Basel.



Exposition nationale 1914. Médaille d'or.

# Fabrique de Produits Réfractaires Lausen S. A.

Fondée en 1872

**Lausen** (Bâle-Camp.)

Tél. N° 72.282

**Matériaux réfractaires de qualité  
alumineuse, silicieuse,  
au corindon, au carborundum,  
en sillimanit, etc., pour toutes les industries**

**PRODUITS** { anti-acides  
isolants



**Carreaux en grès pour dallages et  
revêtements, uni, porphyré, flammé**



DÉPÔTS DANS TOUTES LES GRANDES VILLES



**COURVOISIER & C<sup>e</sup> BIENNE**

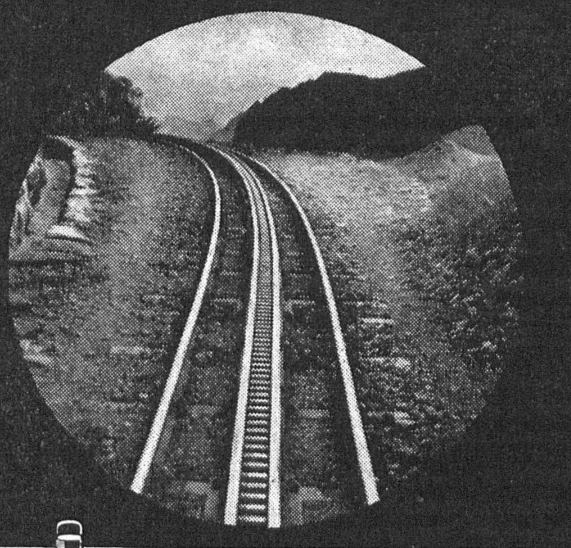
**VÉHICULES ÉLECTRIQUES**  
pour tous les besoins du trafic à distances limitées

Nous construisons des véhicules pour la circulation sur voies publiques, ainsi que des chariots électriques pour usines, entrepôts, gares, etc.

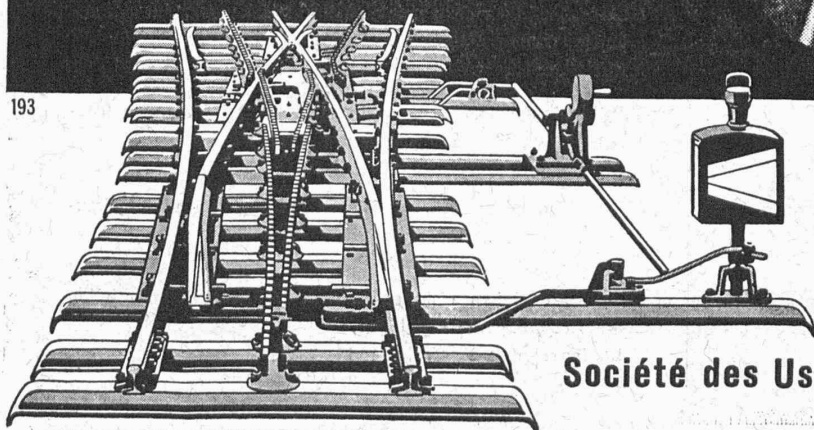
**OEHLER AARAU**  
USINES METALLURGIQUES OEHLER & CIE. S.A.



**Superstructure à crémaillère**  
Branchements et croisements à crémaillère  
des systèmes Riggenschach, Abt, Strub et Locher



193



**Fonderie de Berne**  
**Société des Usines de Louis de Roll S.A.**